

EES-viðbætur

við Stjórnartíðindi EB

ISSN 1022-9337

Nr. 59

7. árgangur

14.12.2000

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið

2. Sameiginlega EES-nefndin

2000/EES/59/01	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 71/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn.....	1
2000/EES/59/02	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 72/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn.....	7
2000/EES/59/03	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 73/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	8
2000/EES/59/04	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 74/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn.....	10
2000/EES/59/05	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 75/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	11
2000/EES/59/06	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 76/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	13
2000/EES/59/07	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 77/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	15
2000/EES/59/08	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 78/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn	17
2000/EES/59/09	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 79/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn.....	18
2000/EES/59/10	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 80/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn.....	19
2000/EES/59/11	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 81/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn.....	20
2000/EES/59/12	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 82/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins.....	22

2000/EES/59/13	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 83/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins.....	23
2000/EES/59/14	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 84/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins.....	24
2000/EES/59/15	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 85/2000 frá 2. október 2000 um breytingu á bókun 47 við EES-samninginn um afnám tæknilegra hindrana í viðskiptum með vín.....	25
3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
4.	Ráðgjafarnefnd EES	
II	EFTA-STOFNANIR	
1.	Fastanefnd EFTA-rikkjanna	
2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
3.	EFTA-dómstóllinn	
III	EB-STOFNANIR	
1.	Ráðið	
2.	Framkvæmdastjórnin	
2000/EES/59/16	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.2244 – Royal Vopak/Ellis & Everard).....	26
2000/EES/59/17	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.2246 – Sofinim/KBC Invest/Mercator & Noordstar/VIV/ Tournesoleon/De Clerck/NIB/FOC).....	27
2000/EES/59/18	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/JV.54 – Smith & Nephew/Beiersdorf).....	28
2000/EES/59/19	Upphaf málsmeðferðar (Mál nr. COMP/M.2139 – Bombardier/Adtranz).....	29
2000/EES/59/20	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.2259 – Terra Amadeus/1Travel.com).....	30
2000/EES/59/21	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.2264 – Industri Kapital (Industri Kapital 2000 Fund)/Fives-Lille).....	31
2000/EES/59/22	Upphaf málsmeðferðar (Mál nr. COMP/M.2117 – Aker Maritime/Kværner).....	32
2000/EES/59/23	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1932 – BASF/American Cyanamid (AHP)).....	33
2000/EES/59/24	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.2004 – InvestCorp/Chase Capital Investments/Gerresheimer Glas).....	33

EES-STOFNANIR

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/01 nr. 71/2000

frá 2. október 2000

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 101/1999 frá 24. september 1999⁽¹⁾.
- 2) EB-gerðir sem varða EES á sviði fódurs sem voru samþykktar frá 1. janúar 1998 til 31. júlí 1999 skulu felldar inn í samninginn.

ÁKVÆÐIÐ EFTIRFARANDI:

I. gr.

II. kafla I. viðauka við EES-samninginn skal breytt eins og tilgreint er í viðaukanum við þessa ákvörðun.

2. gr.

Texti ákvörðunar ráðsins 98/728/EB⁽²⁾, tilskipana ráðsins 98/92/EB⁽³⁾, 1999/20/EB⁽⁴⁾ og 1999/29/EB⁽⁵⁾, reglugerðar ráðsins (EB) nr. 2821/98⁽⁶⁾, tilskipana framkvæmdastjórnarinnar 98/19/EB⁽⁷⁾, 98/51/EB⁽⁸⁾, 98/54/EB⁽⁹⁾, 98/64/EB⁽¹⁰⁾,

⁽¹⁾ Hefur enn ekki verið birt.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 346, 22.12.1998, bls. 51.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 346, 22.12.1998, bls. 49.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 80, 25.3.1999, bls. 20.

⁽⁵⁾ Stjtið. EB L 115, 4.5.1999, bls. 32.

⁽⁶⁾ Stjtið. EB L 115, 4.5.1999, bls. 32.

⁽⁷⁾ Stjtið. EB L 351, 29.12.1998, bls. 4.

⁽⁸⁾ Stjtið. EB L 96, 28.3.1998, bls. 39.

⁽⁹⁾ Stjtið. EB L 208, 24.7.1998, bls. 43.

⁽¹⁰⁾ Stjtið. EB L 208, 24.7.1998, bls. 49.

⁽¹¹⁾ Stjtið. EB L 257, 19.9.1998, bls. 14.

98/67/EB⁽¹¹⁾, 98/68/EB⁽¹²⁾, 98/87/EB⁽¹³⁾, 98/88/EB⁽¹⁴⁾, 1999/27/EB⁽¹⁵⁾, 1999/61/EB⁽¹⁶⁾, 1999/76/EB⁽¹⁷⁾, 1999/78/EB⁽¹⁸⁾ og 1999/79/EB⁽¹⁹⁾, reglugerða framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1436/98⁽²⁰⁾, 2316/98⁽²¹⁾, 2374/98⁽²²⁾, 2785/98⁽²³⁾, 2786/98⁽²⁴⁾, 2788/98⁽²⁵⁾, 45/1999⁽²⁶⁾, 639/1999⁽²⁷⁾, 866/1999⁽²⁸⁾, 1245/1999⁽²⁹⁾, 1411/1999⁽³⁰⁾, 1594/1999⁽³¹⁾ og 1636/1999⁽³²⁾ og ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 1999/420/EB⁽³³⁾ á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna, telst fullgiltur.

3. gr.

Dagsetningar varðandi gildistöku eða framkvæmd gerðanna sem um getur í viðauka við þessa ákvörðun skulu, að því samninginn varðar, lesast sem hér segir:

⁽¹¹⁾ Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 10.

⁽¹²⁾ Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 32.

⁽¹³⁾ Stjtið. EB L 318, 27.11.1998, bls. 43.

⁽¹⁴⁾ Stjtið. EB L 318, 27.11.1998, bls. 45.

⁽¹⁵⁾ Stjtið. EB L 118, 6.5.1999, bls. 36.

⁽¹⁶⁾ Stjtið. EB L 162, 26.6.1999, bls. 67.

⁽¹⁷⁾ Stjtið. EB L 207, 6.8.1999, bls. 13.

⁽¹⁸⁾ Stjtið. EB L 209, 7.8.1999, bls. 22.

⁽¹⁹⁾ Stjtið. EB L 209, 7.8.1999, bls. 23.

⁽²⁰⁾ Stjtið. EB L 191, 7.7.1998, bls. 15.

⁽²¹⁾ Stjtið. EB L 289, 28.10.1998, bls. 4.

⁽²²⁾ Stjtið. EB L 295, 4.11.1998, bls. 3.

⁽²³⁾ Stjtið. EB L 347, 23.12.1998, bls. 21.

⁽²⁴⁾ Stjtið. EB L 347, 23.12.1998, bls. 25.

⁽²⁵⁾ Stjtið. EB L 347, 23.12.1998, bls. 31.

⁽²⁶⁾ Stjtið. EB L 6, 12.1.1999, bls. 3.

⁽²⁷⁾ Stjtið. EB L 82, 26.3.1999, bls. 6.

⁽²⁸⁾ Stjtið. EB L 108, 27.4.1999, bls. 21.

⁽²⁹⁾ Stjtið. EB L 150, 17.6.1999, bls. 15.

⁽³⁰⁾ Stjtið. EB L 164, 30.6.1999, bls. 56.

⁽³¹⁾ Stjtið. EB L 188, 21.7.1999, bls. 35.

⁽³²⁾ Stjtið. EB L 194, 27.7.1999, bls. 17.

⁽³³⁾ Stjtið. EB L 162, 26.6.1999, bls. 69.

- ef gildistökudagur eða framkvæmdadagur gerðarinnar fer á undan gildistökudegi þessarar ákvörðunar skal gildistökudagur þessarar ákvörðunar gilda,
- ef gildistökudagur eða framkvæmdadagur gerðarinnar fer á eftir gildistökudegi þessarar ákvörðunar skal gildistökudagur eða framkvæmdadagur gerðarinnar gilda.

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 25. desember 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni(*).

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

VIÐAUKI**við ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 71/2000**

II. kafla í I. viðauka við samninginn skal breytt eins og tilgreint er hér á eftir.

1. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 1. lið (tilskipun ráðsins 70/524/EBE):

- „- **398 L 0019**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/19/EB frá 18. mars 1998 (Stjtið. EB L 96, 28.3.1998, bls. 39),
- **398 L 0092**: Tilskipun ráðsins 98/92/EB frá 14. desember 1998 (Stjtið. EB L 346, 22.12.1998, bls. 49),
- **398 R 2786**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2786/98 frá 22. desember 1998 (Stjtið. EB L 347, 23.12.1998, bls. 25),
- **398 R 2788**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2788/98 frá 22. desember 1998 (Stjtið. EB L 347, 23.12.1998, bls. 31),
- **398 R 2821**: Reglugerð ráðsins (EB) nr. 2821/98 frá 17. desember 1998 (Stjtið. EB L 351, 29.12.1998, bls. 4),
- **399 R 0045**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 45/1999 frá 11. janúar 1999 (Stjtið. EB L 6, 12.1.1999, bls. 3),
- **399 L 0020**: Tilskipun ráðsins 1999/20/EB frá 22. mars 1999 (Stjtið. EB L 80, 25.3.1999, bls. 20),
- **399 L 0061**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/61/EB frá 18. júní 1999 (Stjtið. EB L 162, 26.6.1999, bls. 67)“.

2. Eftirfarandi liðir komi aftan við 1. lið (tilskipun ráðsins 70/524/EBE):

- „1a. **398 R 2316**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2316/98 frá 26. október 1998 um að leyfa ný aukefni í föðri og um breytingu á skilyrðum varðandi leyfisveitingu fyrir nokkur aukefni sem eru þegar leyfð (Stjtið. EB L 289, 28.10.1998, bls. 4).
- 1b. **398 R 2374**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2374/98 frá 3. nóvember 1998 um að leyfa ný aukefni í föðri (Stjtið. EB L 295, 4.11.1998, bls. 3).
- 1c. **398 R 2785**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2785/98 frá 22. desember 1998 um breytingu á leyfistímabili fyrir aukefni sem um getur í 3. mgr. 9. gr. e í tilskipun ráðsins 70/524/EBE (Stjtið. EB L 347, 23.12.1998, bls. 21).
- 1d. **399 R 0639**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 639/1999 frá 25. mars 1999 um að leyfa ný aukefni í föðri (Stjtið. EB L 82, 26.3.1999, bls. 6).
- 1e. **399 R 0866**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 866/1999 frá 26. apríl 1999 um að leyfa ný aukefni í föðri og nýjar notkunarleiðir fyrir þau (Stjtið. EB L 108, 27.4.1999, bls. 21).
- 1f. **399 R 1245**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1245/1999 frá 16. júní 1999 um að leyfa ný aukefni í föðri (Stjtið. EB L 150, 17.6.1999, bls. 15).

- 1g. **399 R 1411:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1411/1999 frá 29. júní 1999 um að leyfa ný aukefni í föðri og nýjar notkunarleiðir fyrir þau (Stjtið. EB L 164, 30.6.1999, bls. 56).
- 1h. **399 R 1594:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1594/1999 frá 20. júlí 1999 um breytingu á skilyrðum varðandi leyfisveitingu fyrir aukefni í föðri (Stjtið. EB L 188, 21.7.1999, bls. 35).
- 1i. **399 R 1636:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1636/1999 frá 26. júlí 1999 um að leyfa ný aukefni í föðri og nýjar notkunarleiðir fyrir þau (Stjtið. EB L 194, 27.7.1999, bls. 17).“
3. Eftirfarandi liður komi aftan við 3. lið (tilskipun ráðsins 93/113/EBE):
„3a. **398 R 1436:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1436/98 frá 3. júlí 1998 um að leyfa tiltekin aukefni í föðri (Stjtið. EB L 191, 7.7.1998, bls. 15).“
4. Eftirfarandi undirliður bætist við í 5. lið (tilskipun ráðsins 79/373/EBE):
„- **398 L 0087:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/87/EB frá 13. nóvember 1998 (Stjtið. EB L 318, 27.11.1998, bls. 43),
- **399 L 0061:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/61/EB frá 18. júní 1999 (Stjtið. EB L 162, 26.6.1999, bls. 67).“
5. Eftirfarandi undirliður bætist við í 6. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 91/516/EBE):
„- **399 D 0420:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 1999/420/EB frá 18. júní 1999 (Stjtið. EB L 162, 26.6.1999, bls. 69).“
6. Texti 7. liðar (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 92/87/EBE) falli niður.
7. Eftirfarandi bætist við í 10. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 95/10/EB):
„, eins og henni var breytt með:
- **399 L 0078:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/78/EB frá 27. júlí 1999 (Stjtið. EB L 209, 7.8.1999, bls. 22).“
8. Eftirfarandi undirliður bætist við í 11. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 80/511/EBE):
„- **398 L 0067:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/67/EB frá 7. september 1998 (Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 10).“
9. Eftirfarandi undirliður bætist við í 12. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 82/475/EBE):
„- **398 L 0067:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/67/EB frá 7. september 1998 (Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 10).“
10. Eftirfarandi undirliður bætist við í 14. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 91/357/EBE):
„- **398 L 0067:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/67/EB frá 7. september 1998 (Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 10).“

11. Eftirfarandi undirliðir bætist við í lið 14a (tilskipun ráðsins 96/25/EB):
- „- **398 L 0067:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/67/EB frá 7. september 1998 (Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 10),
 - **399 L 0061:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/61/EB frá 18. júní 1999 (Stjtið. EB L 162, 26.6.1999, bls. 67).“
12. Eftirfarandi undirliður bætist við í 15. lið (tilskipun ráðsins 82/471/EBE):
- „- **399 L 0020:** Tilskipun ráðsins 1999/20/EB frá 22. mars 1999 (Stjtið. EB L 80, 25.3.1999, bls. 20).“
13. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 19. lið (fyrsta tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 71/250/EBE):
- „- **398 L 0054:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/54/EB frá 16. júlí 1998 (Stjtið. EB L 208, 24.7.1998, bls. 49),
 - **399 L 0027:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/27/EB frá 20. apríl 1999 (Stjtið. EB L 118, 6.5.1999, bls. 36).“
14. Eftirfarandi undirliður bætist við í 20. lið (önnur tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 71/393/EBE):
- „- **398 L 0064:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/64/EB frá 3. september 1998 (Stjtið. EB L 257, 19.9.1998, bls. 14).“
15. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 21. lið (þriðja tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 72/199/EBE):
- „- **398 L 0054:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/54/EB frá 16. júlí 1998 (Stjtið. EB L 208, 24.7.1998, bls. 49),
 - **398 L 0079:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/79/EB frá 27. júlí 1999 (Stjtið. EB L 209, 7.8.1999, bls. 23).“
16. Eftirfarandi undirliðir bætist við í 22. lið (fjórða tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 73/46/EBE):
- „- **398 L 0054:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/54/EB frá 16. júlí 1998 (Stjtið. EB L 208, 24.7.1998, bls. 49),
 - **399 L 0027:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/27/EB frá 20. apríl 1999 (Stjtið. EB L 118, 6.5.1999, bls. 36).“
17. Texti 23. liðar (fimmta tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 74/203/EBE) falli niður.
18. Texti 24. liðar (sjötta tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 75/84/EBE) falli niður.
19. Eftirfarandi bætist við í lið 31a (tilskipun ráðsins 95/53/EB):
- „, eins og henni var breytt með:
- **399 L 0020:** Tilskipun ráðsins 1999/20/EB frá 22. mars 1999 (Stjtið. EB L 80, 25.3.1999, bls. 20).“

20. Eftirfarandi liður komi aftan við lið 31a (tilskipun ráðsins 95/53/EB):

„31aa. **398 L 0068:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/68/EB frá 10. september 1998 um staðlaða skjalið sem um getur í 1. mgr. 9. gr. tilskipunar ráðsins 95/53/EB og um tilteknar reglur varðandi eftirlit við flutning á fœðri frá þriðju löndum inn í bandalagið (Stjtið. EB L 261, 24.9.1998, bls. 32).“

21. Eftirfarandi bætist við í lið 31b (tilskipun ráðsins 95/69/EB):

„, eins og henni var breytt með:

- **398 L 0092:** Tilskipun ráðsins 98/92/EB frá 14. desember 1998 (Stjtið. EB L 346, 22.12.1998, bls. 49),
- **399 L 0020:** Tilskipun ráðsins 1999/20/EB frá 22. mars 1999 (Stjtið. EB L 80, 25.3.1999, bls. 20).“

22. Eftirfarandi liður komi aftan við lið 31b (tilskipun ráðsins 95/69/EB):

„31ba. **398 L 0051:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/51/EB frá 9. júlí 1998 þar sem mælt er fyrir um ráðstafanir vegna framkvæmdar tilskipunar ráðsins 95/69/EB um skilyrði og fyrirkomulag við að viðurkenna og skrá tilteknar fœðurstöðvar og milliliði á sviði dýraföðurs (Stjtið. EB L 208, 24.7.1998, bls. 43).

31c. **398 L 0064:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/64/EB frá 3. september 1998 um að taka upp í bandalaginu greiningaraðferðir til að ákvarða aminosýrur, hráolíu og fitu og ólakvinox í fœðri og um breytingu á tilskipun 71/393/EBE (Stjtið. EB L 257, 19.9.1998, bls. 14).

31d. **398 L 0088:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/88/EB frá 13. nóvember 1998 um að taka upp viðmiðunarreglur vegna opinbers eftirlits með fœðri varðandi greiningu með smásjárannsókn og mat á innihaldsefnum úr dýraríkinu (Stjtið. EB L 318, 27.11.1998, bls. 45).

31e. **398 D 0728:** Ákvörðun ráðsins 98/728/EB frá 14. desember 1998 um gjaldakerfi í bandalaginu á sviði dýraföðurs (Stjtið. EB L 346, 22.12.1998, bls. 51).

31f. **399 L 0027:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/27/EB frá 20. apríl 1999 um að taka upp í bandalaginu greiningaraðferðir til að ákvarða amprólíum, díklasúríl og karbadox í fœðri og um breytingu á tilskipun 71/250/EBE, 73/46/EBE og niðurfellingu á tilskipun 74/203/EBE (Stjtið. EB L 118, 6.5.1999, bls. 36).

31g. **399 L 0076:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/76/EB frá 23. júlí 1999 um að taka upp í bandalaginu greiningaraðferðir til að ákvarða lasalósiðnatríum í fœðri (Stjtið. EB L 207, 6.8.1998, bls. 13).“

23. Eftirfarandi komi í stað textans í 32. lið (tilskipun ráðsins 74/63/EBE):

„ **399 L 0029:** Tilskipun ráðsins 1999/29/EB frá 22. apríl 1999 um óæskileg efni og óæskilegar afurðir í dýrafæðu (Stjtið. EB L 115, 4.5.1999, bls. 32).“

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/02
nr. 72/2000

frá 2. október 2000

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)
við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES- nefndarinnar nr. 50/2000 frá 28. júní 2000⁽¹⁾.
- 2) Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/96/EB frá 13. desember 1999 um samræmingu laga aðildarríkjanna um ráðstafanir sem ber að gera til að stemma stigu við losun mengandi lofttegunda og efnisagna frá þrýstikveikjuhreyflum til notkunar í ökutæki og losun mengandi lofttegunda frá rafkveikjuhreyflum, knúnum með jarðgasi eða fljótandi jarðolíugasi, til notkunar í ökutæki og um breytingu á tilskipun ráðsins 88/77/EBE⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.
- 3) Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/98/EB frá 15. desember 1999 um aðlögun að tækniþróunum á tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 96/79/EB um verndun ökumanns og farþega í vélknúnum ökutækjum við högg að framan⁽³⁾ skal felld inn í samninginn.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 44. lið (tilskipun ráðsins 88/77/EBE) í I. kafla í II. viðauka við samninginn:

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegru EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

„- **399 L 0096:** Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/96/EB frá 13. desember 1999 (Stjtið. EB L 44, 16.2.2000, bls. 1).“

2. gr.

Eftirfarandi bætist við í lið 45v (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 96/79/EB) í I. kafla II. viðauka við samninginn:

„, eins og henni var breytt með:

- **399 L 0098:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/98/EB frá 15. desember 1999 (Stjtið. EB L 9, 13.1.2000, bls. 14).“

3. gr.

Texti tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 1999/96/EB og tilskipunar framkvæmdastjórnarinnar 1999/98/EB á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 3. október 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni^(*).

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 237, 21.9.2000, bls. 62 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 42, 21.9.2000, bls. 5.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 44, 16.2.2000, bls. 1.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 9, 13.1.2000, bls. 14.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/03
nr. 73/2000****frá 2. október 2000****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

1. gr.

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES- nefndarinnar nr. 51/2000 frá 28. júní 2000⁽¹⁾.
- 2) Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2000/1/EB frá 14. janúar 2000 um aðlögun að tækniframförum á tilskipun ráðsins 89/173/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi tiltekna ihluta og eiginleika landbúnaðardráttarvéla á hjólum⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.
- 3) Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2000/2/EB frá 14. janúar 2000 um aðlögun að tækniframförum á tilskipun ráðsins 75/322/EBE varðandi aðgerðir gegn rafsegultruflunum frá hreyflum með neistakveikju í landbúnaðardráttarvélum á hjólum og tilskipun ráðsins 74/150/EBE varðandi gerðarviðurkenningu á landbúnaðardráttarvélum á hjólum⁽³⁾ skal felld inn í samninginn.
- 4) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/63/EB frá 18. janúar 2000 um breytingu á ákvörðun 96/627/EB um framkvæmd 2. gr. tilskipunar ráðsins 77/311/EBE varðandi hávaðamörk fyrir öikumenn landbúnaðardráttarvéla á hjólum⁽⁴⁾ skal felld inn í samninginn.
- 5) Í kjölfar aðildar Austurrikis, Finnlands og Svíþjóðar að Evrópusambandinu er nauðsynlegt að breyta aðlögunarliðnum við tilskipun ráðsins 74/150/EBE frá 4. mars 1974 um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi gerðarviðurkenningu á landbúnaðardráttarvélum á hjólum.

ÁKVÆÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. lið (tilskipun ráðsins 74/150/EBE) í II. kafla í II. viðauka við samninginn skal breytt sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við:

„- **32000 L 0002:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2000/2/EB frá 14. janúar 2000 (Stjtið. EB L 21, 26.1.2000, bls. 23).“

2. Fyrsti, annar og sjötti undirliður í aðlögunarliðnum, sem hafa að geyma færslur fyrir Austurriki, Finnland og Svíþjóð, falli niður.

2. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 7. lið (tilskipun ráðsins 75/322/EBE) í II. kafla II. viðauka við samninginn:

„- **32000 L 0002:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2000/2/EB frá 14. janúar 2000 (Stjtið. EB L 21, 26.1.2000, bls. 23).“

3. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 10. lið (tilskipun ráðsins 77/311/EBE) í II. kafla II. viðauka við samninginn:

„- **32000 D 0063:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/63/EB frá 18. janúar 1999 (Stjtið. EB L 22, 27.1.2000, bls. 66).“

4. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 23. lið (tilskipun ráðsins 89/173/EBE) í II. kafla II. viðauka við samninginn:

„- **32000 L 0001:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2000/1/EB frá 14. janúar 2000 (Stjtið. EB L 21, 26.1.2000, bls. 16).“

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 237, 21.9.2000, bls. 64 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 42, 21.9.2000, bls. 7.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 21, 26.1.2000, bls. 16.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 21, 26.1.2000, bls. 23.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 22, 27.1.2000, bls. 66.

5. gr.

Texti tilskipana framkvæmdastjórnarinnar 2000/1/EB og 2000/2/EB og ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 2000/63/EB á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

7. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

6. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 3. október 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni(*).

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/04
nr. 74/2000****frá 2. október 2000****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES- nefndarinnar nr. 56/2000 frá 28. júní 2000⁽¹⁾.
- 2) Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/91/EB frá 23. nóvember 1999 um breytingu á tilskipun 90/128/EBE um plastefni og -hluti sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.

ÁKVÆÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 52. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 90/128/EBE) í XII. kafla í II. viðauka við samninginn:

„- **399 L 0091:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/91/EB frá 23. nóvember 1999 (Stjtið. EB L 310, 4.12.2000, bls. 41).“

2. gr.

Texti tilskipunar framkvæmdastjórnarinnar 1999/91/EB á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 3. október 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni^(*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 237, 21.9.2000, bls. 72 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 42, 21.9.2000, bls. 12.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 310, 4.12.2000, bls. 41.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/05 nr. 75/2000

frá 2. október 2000

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegrar EES- nefndarinnar nr. 57/2000 frá 28. júní 2000⁽¹⁾.
- 2) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1069/98 frá 26. maí 1998 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 542/95 frá 10. mars 1995 um umfjöllun um breytingar á skilmálum markaðsleyfis sem fellur undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2309/93⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.
- 3) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1146/98 frá 2. júní 1998 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 541/95 um umfjöllun um breytingar á skilmálum markaðsleyfis sem lögbært yfirvald aðildarríkis hefur veitt⁽³⁾ skal felld inn í samninginn.
- 4) Reglugerð ráðsins (EB) nr. 2743/98 frá 14. desember 1998 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 297/95 um gjöld sem greiða ber til Lyfjamálastofnunar Evrópu⁽⁴⁾ skal felld inn í samninginn.
- 5) Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/82/EB frá 8. september 1999 um breytingu á viðaukanum við tilskipun ráðsins 75/318/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna um staðla og aðferðarlýsingar fyrir efnagreiningar, lyfja- og eiturefnafræðileg próf og klínískar prófanir á sérlyfjum⁽⁵⁾ skal felld inn í samninginn.

- 6) Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/83/EB frá 8. september 1999 um breytingu á viðaukanum við tilskipun ráðsins 75/318/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna um staðla og aðferðarlýsingar fyrir efnagreiningar, lyfja- og eiturefnafræðileg próf og klínískar prófanir á sérlyfjum⁽⁶⁾ skal felld inn í samninginn.

ÁKVEÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr:

Eftirfarandi undirliðir bætist við í 2. lið (tilskipun ráðsins 75/318/EBE) í XIII. kafla II. viðauka við samninginn:

„- **399 L 0082:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/82/EB frá 8. september 1999 (Stjtið. EB L 243, 15.9.1999, bls. 7),

- **399 L 0083:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/83/EB frá 8. september 1999 (Stjtið. EB L 243, 15.9.1999, bls. 9).“

2. gr:

Eftirfarandi bætist við í lið 15h (reglugerð ráðsins (EB) nr. 297/95) í XIII. kafla II. viðauka við samninginn:

„, eins og henni var breytt með:

- **398 R 2743:** Reglugerð ráðsins (EB) nr. 2743/98 frá 14. desember 1998 (Stjtið. EB L 345, 19.12.1998, bls. 3).“

3. gr:

Eftirfarandi bætist við í lið 15j (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 541/95) í XIII. kafla II. viðauka við samninginn:

„, eins og henni var breytt með:

- **398 R 1146:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1146/98 frá 2. júní 1998 (Stjtið. EB L 159, 3.6.1998, bls. 31).“

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 237, 21.9.2000, bls. 73 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 42, 21.9.2000, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 153, 27.5.1998, bls. 11.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 159, 3.6.1998, bls. 31.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 345, 19.12.1998, bls. 3.

⁽⁵⁾ Stjtið. EB L 243, 15.9.1999, bls. 7.

⁽⁶⁾ Stjtið. EB L 243, 15.9.1999, bls. 9.

4. gr.

Eftirfarandi bætist við í lið 15k (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 542/95) í XIII. kafla II. viðauka við samninginn:

„, eins og henni var breytt með:

- **398 R 1069:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1069/98 frá 26. maí 1998 (Stjtið. EB L 153, 27.5.1998, bls. 11).“

5. gr.

Texti reglugerða framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1069/98 og (EB) nr. 1146/98, reglugerðar ráðsins (EB) nr. 2743/98 og tilskipana

framkvæmdastjórnarinnar 1999/82/EB og 1999/83/EB á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

6. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 3. október 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni(*).

7. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/06
nr. 76/2000**

frá 2. október 2000

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegrar EES-nefndarinnar nr. 57/2000 frá 28. júní 2000⁽¹⁾.
- 2) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2593/1999 frá 8. desember 1999 um breytingu á I., II. og III. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 þar sem mælt er fyrir um sameiginlega aðferð til að ákvarða hámarksmagn leifa dýrallyfja í matvælum úr dýraríkinu ⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.
- 3) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2728/1999 frá 20. desember 1999 um breytingu á I., II. og III. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 þar sem mælt er fyrir um sameiginlega aðferð til að ákvarða hámarksmagn leifa dýrallyfja í matvælum úr dýraríkinu ⁽³⁾ skal felld inn í samninginn.
- 4) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2757/1999 frá 22. desember 1999 um breytingu á I. og II. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 þar sem mælt er fyrir um sameiginlega aðferð til að ákvarða hámarksmagn leifa dýrallyfja í matvælum úr dýraríkinu ⁽⁴⁾ skal felld inn í samninginn.
- 5) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2758/1999 frá 22. desember 1999 um breytingu á II. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 þar sem mælt er fyrir

um sameiginlega aðferð til að ákvarða hámarksmagn leifa dýrallyfja í matvælum úr dýraríkinu ⁽⁵⁾ skal felld inn í samninginn.

ÁKVÆÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliðir bætist við í 14. lið (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90) í XIII. kafla II. viðauka við samninginn:

- „- **399 R 2593:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2593/1999 frá 8. desember 1999 (Stjtið. EB L 315, 9.12.1999, bls. 26),
- **399 R 2728:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2728/1999 frá 20. desember 1999 (Stjtið. EB L 328, 22.12.1999, bls. 23),
- **399 R 2757:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2757/1999 frá 22. desember 1999 (Stjtið. EB L 331, 23.12.1999, bls. 45),
- **399 R 2758:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2758/1999 frá 22. desember 1999 (Stjtið. EB L 331, 23.12.1999, bls. 49).“

2. gr.

Texti reglugerða framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2593/1999, (EB) nr. 2728/1999, (EB) nr. 2757/1999 og (EB) nr. 2758/1999 á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 3. október 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni^(*).

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 237, 21.9.2000, bls. 73 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 42, 21.9.2000, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 315, 9.12.1999, bls. 26.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 328, 22.12.1999, bls. 23.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 331, 23.12.1999, bls. 45.

⁽⁵⁾ Stjtið. EB L 331, 23.12.1999, bls. 49.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/07
nr. 77/2000**

frá 2. október 2000

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

1. gr:

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

Eftirfarandi undirliður bætist við í 4. lið (tilskipun ráðsins 76/769/EBE) í XV. kafla II. viðauka við samninginn:

„**399 L 0077:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/77/EB frá 26. júlí 1999 (Stjtið. EB L 207, 6.8.1999, bls. 18).“

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

2. gr:

1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES- nefndarinnar nr. 19/2000 frá 25. febrúar 2000⁽¹⁾.

Eftirfarandi liður komi aftan við lið 12h (reglugerð ráðsins (EB) nr. 142/97) í XV. kafla II. viðauka við samninginn:

2) Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/77/EB frá 26. júlí 1999 um sjöttu aðlögun að tækniframförum á I. viðauka tilskipunar ráðsins 76/769/EBE um samræmingu ákvæða í lögum og stjórnsýslufyrirmælum aðildarríkjanna varðandi takmörkun á sölu og notkun tiltekinna skaðlegra efna og efnablandna (asbest)⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.

„12i. **399 R 2161:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2161/1999 frá 12. október 1999 um frekari prófunarkröfur sem innflytjendum eða framleiðendum tiltekins forgangsefnis ber að uppfylla eins og mælt er fyrir um í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 793/93 um mat og eftirlit með áhættu skráðra efna (Stjtið. EB L 265, 13.10.1999, bls. 11).“

3. gr:

3) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2161/1999 frá 12. október 1999 um frekari prófunarkröfur sem innflytjendum eða framleiðendum tiltekins forgangsefnis ber að uppfylla eins og mælt er fyrir um í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 793/93 um mat og eftirlit með áhættu skráðra efna⁽³⁾ skal felld inn í samninginn.

Eftirfarandi liður komi aftan við 18. lið (orðsending framkvæmdastjórnarinnar C/130/93/bls. 2) í XV. kafla II. viðauka við samninginn:

4) Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 1999/721/EB frá 12. október 1999 um árangur af áhættumati og áætlanir sem miða að því að draga úr áhættu vegna efnanna: 2-(2-bútoxýetoxý)etanól; 2-(2-metoxýetoxý)etanól; klóruð alkön (C10-13) og alkýlafleiður bensens (C10-13)⁽⁴⁾ skal felld inn í samninginn.

„19. **399 X 0721:** Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 1999/721/EB frá 12. október 1999 um árangur af áhættumati og áætlanir sem miða að því að draga úr áhættu vegna efnanna: 2-(2-bútoxýetoxý)etanól; 2-(2-metoxýetoxý) etanól; klóruð alkön (C10-13) og alkýlafleiður bensens (C10-13) (Stjtið. EB L 292, 13.11.1999, bls. 42).“

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

4. gr:

Texti tilskipunar framkvæmdastjórnarinnar 1999/77/EB, reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2161/1999 og orðsendingar framkvæmdastjórnarinnar 1999/721/EB á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

⁽¹⁾ Hefur enn ekki verið birt.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 207, 6.8.1999, bls. 18.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 265, 13.10.1999, bls. 11.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 292, 13.11.1999, bls. 42.

5. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 3. október 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni (*).

6. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/08
nr. 78/2000**

frá 2. október 2000

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

2. gr:

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

Eftirfarandi liður komi aftan við lið 12i (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2161/1999) í XV. kafla II. viðauka við samninginn:

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

„12j. **3200 D 0180:** Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/180/EB frá 23. febrúar 2000 þar sem framlengdur er mögulegur gildistími bráðabirgðaleyfis fyrir nýja virka efnið *Pseudomonas chlororaphis* (Stjtið. EB L 57, 2.3.2000, bls. 34).“

3. gr:

2) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/180/EB frá 23. febrúar 2000 þar sem framlengdur er mögulegur gildistími bráðabirgðaleyfis fyrir nýja virka efnið *Pseudomonas chlororaphis*⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.

Texti ákvörðunar framkvæmdastjórnarinnar 2000/180/EB og tilskipunar framkvæmdastjórnarinnar 2000/10/EB á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

4. gr:

3) Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2000/10/EB frá 1. mars 2000 þar sem virku efni (flúroxýpýri) er bætt við í I. viðauka við tilskipun ráðsins 91/414/EBE um markaðssetningu plöntuvarnarefna⁽³⁾ skal felld inn í samninginn.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 3. október 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni^(*).

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

5. gr:

I. gr:

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 12a (tilskipun ráðsins 91/414/EBE) í XV. kafla II. viðauka við samninginn:

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

„- **32000 L 0010:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2000/10/EB frá 1. mars 2000 (Stjtið. EB L 57, 2.3.2000, bls. 28).“

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

⁽¹⁾ Hefur enn ekki verið birt.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 57, 2.3.2000, bls. 34.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 57, 2.3.2000, bls. 28.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/09
nr. 79/2000****frá 2. október 2000****um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi)
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. og 101. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES- nefndarinnar nr. 148/1999 frá 5. nóvember 1999⁽¹⁾.
- 2) Tilskipun ráðsins 96/67/EB frá 15. október 1996 um aðgang að flugafgreiðslumarkaðinum á flugvöllum bandalagsins⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.

ÁKVEÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi komi aftan við lið 64b (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 95/93) í XIII. viðauka við samninginn:

„64c. **396 L 0067:** Tilskipun ráðsins 96/67/EB frá 15. október 1996 um aðgang að flugafgreiðslumarkaðinum á flugvöllum bandalagsins (Stjtið. EB C 272, 25.10.1996, bls. 36).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) í 6., 9., 11. og 12. gr. lesist „framkvæmdastjórn“ sem „Eftirlitsstofnun EFTA“ að því er EFTA-rikin varðar,
- b) 2. mgr. 20. gr. gildir ekki.“

2. gr.

Texti tilskipunar ráðsins 96/67/EB á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 2. desember 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni^(*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

⁽¹⁾ Hefur enn ekki verið birt.⁽²⁾ Stjtið. EB L 272, 25.10.1996, bls. 36.^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/10
nr. 80/2000**

frá 2. október 2000

**um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð)
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XXI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES- nefndarinnar nr. 23/2000 frá 25. febrúar 2000⁽¹⁾.
- 2) Reglugerð ráðsins (EB) nr. 1165/98 frá 19. maí 1998 varðandi hagskýrslur til skamms tíma⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi komi í stað textans í 2. lið (tilskipun ráðsins 72/211/EBE) í XXI. viðauka við samninginn:

„ **398 R 1165:** Reglugerð ráðsins (EB) nr. 1165/98 frá 19. maí 1998 varðandi hagskýrslur til skamms tíma (Stjtið. EB L 162, 5.6.1998, bls. 1).“

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Ísland skal leggja fram gögn fyrir breytur 120 og 210 af einingum A og D, gögn fyrir breytu 210 af einingu B og gögn fyrir breytur 120, 123 og 210 af einingu C.
- b) Liechtenstein skal leggja fram gögn fyrir breytu 210 af einingu A, gögn fyrir breytur 135, 210 og 411 af einingu B, gögn fyrir breytu 210 af einingu C og gögn fyrir breytu 210 af einingu D.
- c) Ísland og Liechtenstein skulu leggja fram gögn frá og með fyrsta ársfjórðungi 2000.“

2. gr.

Texti reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1165/98 á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 3. október 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni^(*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

⁽¹⁾ Hefur enn ekki verið birt.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 162, 5.6.1998, bls. 1.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/11
nr. 81/2000****frá 2. október 2000****um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð)
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XXI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES- nefndarinnar nr. 16/2000 frá 28. janúar 2000⁽¹⁾.
- 2) Reglugerð ráðsins (EB) nr. 530/1999 frá 9. mars 1999 varðandi hagskýrslur um uppbyggingu launa og launakostnaðar⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.
- 3) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1726/1999 frá 27. júlí 1999 um framkvæmd á reglugerð ráðsins (EB) nr. 530/1999 varðandi hagskýrslur um uppbyggingu launa og launakostnaðar með tilliti til þess að skilgreina og senda upplýsingar um launakostnað⁽³⁾ skal felld inn í samninginn.

ÁKVÆÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi komi á eftir lið 18c (reglugerð ráðsins (EB) nr. 23/97) í XXI. viðauka við samninginn:

„18d. **399 R 0530:** Reglugerð ráðsins (EB) nr. 530/1999 frá 9. mars 1999 varðandi hagskýrslur um uppbyggingu launa og launakostnaðar (Stjtið. EB L 63, 12.3.1999, bls. 6).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er þennan samning varðar, aðlöguð sem hér segir:

- a) Liechtenstein þarf ekki að safna þeim upplýsingum sem krafist er í þessari reglugerð,
- b) að því er Noreg varðar skal veiting upplýsinga um
 - unnar stundir samkvæmt þriðja undirlið b-liðar 1. mgr. 6. gr.,
 - gerð gildandi kjarasamninga samkvæmt fimmta undirlið a-liðar 2. mgr. 6. gr.,
 - gerð ráðningarsamninga samkvæmt sjöunda undirlið b-liðar 2. mgr. 6. gr.,

vera valfrjáls.

„18e. **399 R 1726:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1726/1999 frá 27. júlí 1999 um framkvæmd á reglugerð ráðsins (EB) nr. 530/1999 varðandi hagskýrslur um uppbyggingu launa og launakostnaðar með tilliti til þess að skilgreina og senda upplýsingar um launakostnað (Stjtið. EB L 203, 3.8.1999, bls. 28).“

2. gr.

Texti reglugerðar ráðsins (EB) nr. 530/1999 og reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1726/1999 á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 3. október 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni^(*).

⁽¹⁾ Hefur enn ekki verið birt.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 63, 12.3.1999, bls. 6.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 203, 3.8.1999, bls. 28.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/12
nr. 82/2000****frá 2. október 2000****um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn
um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 86. og 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Bókun 31 við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 99/1999 frá 30. júlí 1999⁽¹⁾.
- 2) Rétt er að efla samstarf samningsaðilanna þannig að það taki til undirbúningsaðgerða til að auka evrópskt stafrænt efni í hnattrænum netkerfum, sem um getur undir fjárlagaliðnum B5-3 3 4 á almennum fjárlögum Evrópusambandsins fyrir fjárhagsárið 2000.
- 3) Því ber að breyta bókun 31 við samninginn til þess að þetta aukna samstarf geti hafist á fjárhagsárinu 2000.

ÁKVÆÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi málsgrein bætist við í 2. gr. í bókun 31 við samninginn:

„6. EFTA-ríkin skulu frá 1. janúar 2000 taka þátt í aðgerðum bandalagsins sem tengjast eftirfarandi fjárlagalið sem færður var inn á fjárlög Evrópusambandsins fyrir árið 2000:

- **B5-3 3 4:** Aukning evrópsks stafræns efnis í hnattrænum netkerfum.“

2. gr.

Í 1., 2. og 3. mgr. 2. gr. í bókun 31 við samninginn komi orðin „5. og 6. mgr.“ í stað 5. mgr.“.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 3. október 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni^(*).

Hún gildir frá 1. janúar 2000

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna.

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegru EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 296, 23.11.2000, bls. 78 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 55, 23.11.2000, bls. 289.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/13
nr. 83/2000**

frá 2. október 2000

**um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn
um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 86. og 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Bókun 31 við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 37/2000 frá 31. mars 2000⁽¹⁾.
- 2) Rétt er að útvíkka samstarf samningsaðilanna þannig að það nái til aðgerðaáætlunar bandalagsins um að koma í veg fyrir meiðsl á fólki innan aðgerðarammans á sviði almannaheilbrigðis (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 372/1999/EB)⁽²⁾ og aðgerðaáætlunar bandalagsins um sjúkdóma, sem rekja má til mengunar, í tengslum við aðgerðarammann á sviði almannaheilbrigðis (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1296/1999/EB)⁽³⁾.
- 3) Því ber að breyta bókun 31 við samninginn til þess að þetta útvíkkaða samstarf geti hafist frá 1. janúar 2000.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi breytingar eru gerðar á 16. gr. í bókun 31 við samninginn:

1. Eftirfarandi undirliðir bætist við í lok 1. mgr.:

„- **399 D 0372:** Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 372/1999/EB frá 8. febrúar 1999 um samþykkt

aðgerðaáætlunar bandalagsins um að koma í veg fyrir meiðsl á fólki innan aðgerðarammans á sviði almannaheilbrigðis (1999 til 2003) (Stjtið. EB L 46, 20.2.1999, bls. 1),

- **399 D 1296:** Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1296/1999/EB frá 29. apríl 1999 um samþykkt aðgerðaáætlunar bandalagsins um sjúkdóma, sem rekja má til mengunar, í tengslum við aðgerðarammann á sviði almannaheilbrigðis (1999 til 2001) (Stjtið. EB L 155, 22.6.1999, bls. 7).“

2. gr.

2. Eftirfarandi komi í stað textans í 2. mgr:

„EFTA-rikin skulu taka þátt í áætlunum og aðgerðum bandalagsins sem um getur í fyrstu þremur undirliðum í 1. mgr. frá 1. janúar 1996, í áætluninni sem um getur í fjórða undirlið frá 1. janúar 1997, í áætluninni sem um getur í fimmta undirlið frá 1. janúar 1998, í áætluninni sem um getur í sjötta, sjöunda og áttunda undirlið frá 1. janúar 2000.“

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 15. desember 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni^(*).

Hún gildir frá 1. janúar 2000

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegru EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 141, 15.6.2000, bls. 65 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 27, 15.6.2000, bls. 23.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 46, 20.2.1999, bls. 1.

⁽³⁾ Stjtið. EB L 155, 22.6.1999, bls. 7.

^(*) Stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/14
nr. 84/2000****frá 2. október 2000****um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn
um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 86. og 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Bókun 31 við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegrar EES-nefndarinnar nr. 37/2000 frá 31. mars 2000⁽¹⁾.
- 2) Rétt er að útvíkka samstarf samningsaðila þannig að það nái til kerfisins fyrir faraldursfræðilegt eftirlit og varnir gegn smitsjúkdómum í bandalaginu (ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2119/98/EB)⁽²⁾.
- 3) Því ber að breyta bókun 31 við samninginn til þess að þetta útvíkkaða samstarf geti hafist frá 1. janúar 2000.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi breytingar eru gerðar á 16. gr. í bókun 31 við samninginn:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lok 1. mgr.:

„- **399 D 2119:** Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2119/98/EB frá 24. september 1998 um að koma upp kerfi fyrir faraldursfræðilegt eftirlit og varnir gegn smitsjúkdómum í bandalaginu (Stjtið. EB L 268, 3.10.1998, bls. 1).“;

2. Eftirfarandi komi í stað textans í 2. mgr:

EFTA-ríkin skulu taka þátt í áætlunum og aðgerðum bandalagsins sem um getur í fyrstu þremur undirliðum í 1. mgr. frá 1. janúar 1996, í áætluninni sem um getur í fjórða undirlið frá 1. janúar 1997, í áætluninni sem um getur í fimmta undirlið frá 1. janúar 1998 og í áætlununum sem um getur í sjötta, sjöunda, áttunda og níunda undirlið frá 1. janúar 2000.“

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 3. október 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni (*).

Hún gildir frá 1. janúar 2000

3. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna.

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegrar EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

(¹) Stjtið. EB L 141, 15.6.2000, bls. 65 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 27, 15.6.2000, bls. 23.

(²) Stjtið. EB L 268, 3.10.1998, bls. 1.

(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR 2000/EES/59/15
nr. 85/2000

frá 2. október 2000

um breytingu á bókun 47 við EES-samninginn
um afnám tæknilegra hindrana í viðskiptum með vín

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Bókun 47 við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 64/2000 frá 28. júní 2000⁽¹⁾.
- 2) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 160/2000 frá 24. janúar 2000 um breytingu á reglugerð (EBE) nr. 3201/90 um nákvæmar reglur fyrir lýsingu og kynningu á vínun og þrúgusafa⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 26. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 3201/90) í 1. viðbæti við bókun 47 við samninginn:

„- **32000 R 0160:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 160/2000 frá 24. janúar 2000 (Stjtið. EB L 19, 25.1.2000, bls. 19).“

2. gr.

Texti reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 160/2000 á íslensku og norsku, sem verður birtur í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 3. október 2000, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni^(*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 2. október 2000.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

G. S. Gunnarsson

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 237, 21.9.2000, bls. 83 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 42, 21.9.2000, bls. 21.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 19, 25.1.2000, bls. 19.

^(*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.2244 – Royal Vopak/Ellis & Everard)

2000/EES/59/16

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. desember 2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið Koninklijke Vopak N.V. (Vopak) öðlast, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, yfirráð yfir öllu fyrirtækinu Ellis & Everard plc (E & E) með opinberu kauptilboði sem var auglýst 10. nóvember 2000.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Vopak: birgðastýring á sviði olíu og kemiskra efna, dreifing á kemiskum efnum,
 - E & E: dreifing á kemiskum efnum.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 354, 9.12.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.2244 – Royal Vopak/Ellis & Everard, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel.

(¹) Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1. Leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

(²) Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1. Leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.2246 – Sofinim/KBC Invest/Mercator &
Noordstar/VIV/Tourneoleon/De Clerck/NIB/FOC)**

2000/EES/59/17

Mál sem hugsanlega verður tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. nóvember 2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem belgisku fyrirtækin Sofinim NV (í eigu fyrirtækisins Ackermans & Van Haaren NV), KBC Bank NV, KBC Verzekeringen NV, Fidea NV og Ceneca Invest NV (KBC Invest í eigu Almanij NV), Mercator & Noordstar NV (M & N) (í eigu La Balois), Vlaamse Investeringsvennootschap NV (VIV) (í eigu Fortis Belgium NV), Tourneoleon NV (Tourneoleon) og Mr. J. De Clerck (De Clerk) og hollenska fyrirtækið NIB Capital Bank NV (NIB) (í eigu lífeyrissjóðanna ABP og PGGM) öðlast, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, sameiginleg yfirráð yfir belgíska fyrirtækinu Fina Oleochemincals NV (FOC) með kaupum á hlutabréfum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Sofinim: einkarekið fjárfestingarfélag,
 - KBC Invest: fjárfestingarstarfsemi á sviði einkafjárfestinga,
 - M & N: váttryggingafélag,
 - VIV: fjárfestingarfélag,
 - Tourneoleon: eignarhaldsfélag,
 - De Clerk; trefjar og garn, kemísk efni og fjölliður og gólfefni,
 - NIB: fjármálastarfsemi,
 - FOC: vörur úr kemískum efnum úr jarðolíu.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn. Með hliðsjón af tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar, um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽³⁾, er rétt að benda á að til greina kemur að taka þetta mál til meðferðar samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í henni.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 354, 9.12.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.2246 – Sofinim/KBC Invest/Mercator & Noordstar/VIV/Tourneoleon/De Clerck/NIB/FOC, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-sstraat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1. Leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1. Leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

⁽³⁾ Stjtið. EB C 217, 29.7.2000, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/JV.54 – Smith & Nephew/Beiersdorf)**

2000/EES/59/18

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. desember 2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækin Smith & Nephew plc og Beiersdorf AG öðlast, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, sameiginleg yfirráð yfir fyrirtækinu BSN Medical GmbH & Co KG með kaupum á hlutabréfum í nýstofnuðu fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Smith & Nephew : lækningatæki, þar með talið sáraumbúðir, mót og umbúðir, sem og bæklunarlækningarvörur og holsjárskoðunartæki (sjá: www.smith&nephew.com),
 - Beiersdorf : lækningatæki, þar með talið sáraumbúðir, mót, umbúðir, blóðtökutæki, sem og snyrtivörur og sjálflímandi bönd (sjá: www.beiersdorf.com),
 - BSN Medical: hefðbundnar sáraumbúðir, rigfesting, umbúðir og blóðtökutæki.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 358, 13.12.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvisun til máls nr. COMP/JV.54 – Smith & Nephew/Beiersdorf, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel.

(¹) Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

(²) Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

Upphaf málsmeðferðar
(Mál nr. COMP/M.2139 – Bombardier/Adtranz)

2000/EES/59/19

Framkvæmdastjórnin ákvað 6.12.2000 að hefja málsmeðferð í fyrrnefndu máli eftir að hafa komist að niðurstöðu um að verulegur vafi leikur á að tilkynnt samfylking samrýmist hinum sameiginlega markaði. Upphaf málsmeðferðar leiðir til frekari rannsóknar á tilkynntri samfylkingu. Ákvörðunin byggist á c-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4046/89.

Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða samfylkingu á framfæri við sig.

Til að hægt sé að taka mið af athugasemdunum við málsmeðferðina verða þær að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en 15 dögum eftir þessa birtingu í Stjtið. EB C 359, 14.12.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 - 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.2139 – Bombardier/Adtranz, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.2259 – Terra Amadeus/1Travel.com)**

2000/EES/59/20

Mál sem hugsanlega verður tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. desember 2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið Terra Networks Asociadas Extranjeras SL, sem stjórnað er af Terra Networks S.A. (Terra) sem er undir stjórn Telefónica S.A. og Amadeus NMC Holding Inc (Bandaríkjunum), sem stjórnað er af spænska fyrirtækinu Amadeus Global Travel Distribution S.A. (Amadeus), öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, sameiginleg yfirráð yfir fyrirtækinu 1Travel.com (Bandaríkjunum) með kaupum á hlutabréfum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Terra: þróun á Internettengdri starfsemi,
 - Amadeus: ferðaþjónusta, einkum í tengslum við tölvufarskráningarkerfið,
 - 1Travel.com: Internetferðaskrifstofa.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn. Með hliðsjón af tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar, um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽³⁾, er rétt að benda á að til greina kemur að taka þetta mál til meðferðar samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í henni.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 361, 15.12.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.2259 – Terra Amadeus/1Travel.com, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

⁽³⁾ Stjtið. EB C 217, 29.7.2000, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.2264 – Industri Kapital
(Industri Kapital 2000 Fund)/Fives-Lille)**

2000/EES/59/21

Mál sem hugsanlega verður tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. desember 2000 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97⁽²⁾, þar sem fyrirtækið Industri Kapital 2000 Fund sem stjórnað er af Industri Kapital group, öðlast, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, full yfirráð yfir fyrirtækinu Compagnie de Fives-Lille með kaupilboði sem var auglýst 4.12.2000.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Industri Kapital group: helstu fjárfestingarsvið þessa einkarekna fjárfestingarfyrirtækis eru: byggingarefni, matvæli, framleiðsluiðnaður, smásala og heildsala, þjónusta við iðnaðinn og sérhæfður vinnsluiðnaður,
 - Compagnie de Fives-Lille: hönnun og smíði framleiðslubúnaðar, þar með talin meðferðartæki, véltækni, varmatækni, brennslutækni, leiðslur til notkunar í iðnaði. Þessi framleiðslubúnaður er einkum notaður í iðnaði er varðar stál, bíla, ál, gler, kemisk efni úr jarðolíu, sement, sykur og matvæli.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn. Með hliðsjón af tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar, um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽³⁾, er rétt að benda á að til greina kemur að taka þetta mál til meðferðar samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í henni.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB C 361, 15.12.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.2264 – Industri Kapital (Industri Kapital 2000 Fund)/Fives-Lille, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt með Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

⁽³⁾ Stjtið. EB C 217, 29.7.2000, bls. 32.

Upphaf málsmeðferðar
(Mál nr. COMP/M.2117 – Aker Maritime/Kværner)

2000/EES/59/22

Framkvæmdastjórnin ákvað 7.12.2000 að hefja málsmeðferð í fyrrnefndu máli eftir að hafa komist að niðurstöðu um að verulegur vafi leikur á að tilkynnt samfylking samrýmist hinum sameiginlega markaði. Upphaf málsmeðferðar leiðir til frekari rannsóknar á tilkynntri samfylkingu. Ákvörðunin byggist á c-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4046/89.

Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða samfylkingu á framfæri við sig.

Til að hægt sé að taka mið af athugasemdunum við málsmeðferðina verða þær að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en 15 dögum eftir þessa birtingu í Stjtið. EB C 361, 15.12.2000. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 - 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.2117 – Aker Maritime/Kværner, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Directorate B – Merger Task Force
Rue Joseph II/Jozef II-sstraat 70
B-1000 Bruxelles/Brussel.

Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2000/EES/59/23**
(Mál nr. COMP/M.1932 – BASF/American Cyanamid (AHP))

Framkvæmdastjórnin ákvað 30.6.2000 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fáanleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fáanleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 300M1932. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2000/EES/59/24**
**(Mál nr. COMP/M.2004 – InvestCorp/
Chase Capital Investments/Gerresheimer Glas)**

Framkvæmdastjórnin ákvað 27.6.2000 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fáanleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fáanleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 300M2004. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.2116 – Flextronics/Italdata)****2000/EES/59/25**

Framkvæmdastjórnin ákvað 25.9.2000 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 300M2116. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.2134 – Avnet/Veba Electronics)****2000/EES/59/26**

Framkvæmdastjórnin ákvað 18.10.2000 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 300M2134. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.2061 – Airbus)****2000/EES/59/27**

Framkvæmdastjórnin ákvað 18.10.2000 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 300M2061. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.2152 – Scottish & Newcastle/JV/Centralcer)****2000/EES/59/28**

Framkvæmdastjórnin ákvað 22.11.2000 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 300M2152. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.1994 – Andersen Consulting/BT/JV)****2000/EES/59/29**

Framkvæmdastjórnin ákvað 28.7.2000 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Östytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fáanleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fáanleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 300M1994. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.2109 – Reuters/
Verlagsgruppe Handelsblatt/Meteor)****2000/EES/59/30**

Framkvæmdastjórnin ákvað 22.11.2000 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Östytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fáanleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fáanleg:

- í pappírsútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 300M2109. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Orðsending frá framkvæmdastjórninni til ráðsins og
Evrópuþingsins um að láta atvinnurekendur og
yfírvöld aðildarríkjanna vita þegar rökstuddur grunur leikur á
að ekki sé allt með felldu um uppruna vara sem falla undir
fríðindatolla**

2000/EES/59/31

Framkvæmdastjórnin hefur birt orðsendingu frá framkvæmdastjórninni til ráðsins og Evrópuþingsins um að láta atvinnurekendur og yfírvöld aðildarríkjanna vita þegar rökstuddur grunur leikur á að ekki sé allt með felldu um uppruna vara sem falla undir fríðindatolla. Sjá nánari upplýsingar í Stjtið. EB C 348, 5.12.2000.

**Áætlunarflug samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu í
samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2408/92**

2000/EES/59/32

Framlenging og breyting á áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu á leiðinni Hof-Bayreuth-Frankfurt am Main

Ríkisstjórn Sambandslýðveldisins Þýskalands hefur ákveðið að framlengja og breyta, með gildistöku frá 1. nóvember 2001, áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu á leiðinni Hof-Bayreuth-Frankfurt am Main, en tilkynning þar að lútandi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 199 frá 25. júní 1998 í samræmi við a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins⁽¹⁾ (sjá nánar í Stjtið. EB C 348, 5.12.2000).

**Ákvörðun franskra stjórnvalda um að hætta
áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli
Strasborgar og Dublin**

2000/EES/59/33

Frönsk stjórnvöld ákveðið, með gildistöku frá 25. mars 2001, að hætta áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Dublin, en tilkynningin þar að lútandi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 286, 15. september 1998, í samræmi við a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins⁽¹⁾ (sjá nánar í Stjtið. EB L 348, 5.12.2000).

⁽¹⁾ Sjá Stjtið. EB L 240, frá 24.8.1993, bls 8.

**Breyting franskra stjórnvalda á áætlunarflugi samkvæmt
skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og
Kaupmannahafnar (Kastrup/Hróarskelda)**

2000/EES/59/34

Frönsk stjórnvöld hafa ákveðið, með gildistöku frá 25. mars 2001, að breyta áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Kaupmannahafnar (Kastrup/Hróarskelda), en tilkynning þar að lútandi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 385 frá 19. desember 1997, samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins⁽¹⁾ (sjá nánar í Stjtið. EB C 348, 5.12.2000).

**Breyting franskra stjórnvalda á áætlunarflugi samkvæmt
skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Lissabon**

2000/EES/59/35

Frönsk stjórnvöld hafa ákveðið, með gildistöku frá 25. mars 2001, að breyta áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Lissabon, en tilkynning þar að lútandi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 385 frá 19. desember 1997, samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins⁽¹⁾ (sjá nánar í Stjtið. EB C 348, 5.12.2000).

**Ákvörðun franskra stjórnvalda um að hefja áætlunarflug
samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli
Strasborgar og Madrídar**

2000/EES/59/36

Frönsk stjórnvöld ákveðið að hefja áætlunarflug samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Madrídar, í samræmi við a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins⁽¹⁾ (sjá nánar í Stjtið. EB C 348, 5.12.2000).

⁽¹⁾ Sjá Stjtið. EB L 240, frá 24.8.1993, bls 8.

**Breyting franskra stjórnvalda á áætlunarflugi samkvæmt 2000/EES/59/37
skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Milanó
(Malpensa/Linate/Bergamo)**

Frönsk stjórnvöld hafa ákveðið, með gildistöku frá 25. mars 2001, að breyta áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Milanó (Malpensa/Linate/Bergamo), en tilkynning þar að lútandi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 385 frá 19. desember 1997, samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins⁽¹⁾ (sjá nánar í Stjtið. EB C 348, 5.12.2000).

**Ákvörðun franskra stjórnvalda um að hefja áætlunarflug 2000/EES/59/38
samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og
Rómar (Fiumicino/Ciampino)**

Frönsk stjórnvöld ákveðið að hefja áætlunarflug samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Rómar (Fiumicino/Ciampino), í samræmi við a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins⁽¹⁾ (sjá nánar í Stjtið. EB C 348, 5.12.2000).

**Breyting franskra stjórnvalda á áætlunarflugi samkvæmt 2000/EES/59/39
skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Vínar**

Frönsk stjórnvöld hafa ákveðið, með gildistöku frá 25. mars 2001, að breyta áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Vínar, en tilkynning þar að lútandi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 385 frá 19. desember 1997, samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins⁽¹⁾ (sjá nánar í Stjtið. EB C 348, 5.12.2000).

⁽¹⁾ Sjá Stjtið. EB L 240, frá 24.8.1993, bls 8.

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt a-lið 2000/EES/59/40
1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92

Breyting breskra stjórnvalda á áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Shetland Mainland (Tingwall/Sumburgh) og eyjanna Foula, Fair Isle, Out Skerries og Papa Stour

Breskra stjórnvöld hafa ákveðið að breyta á áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Shetland Mainland (Tingwall/Sumburgh) og eyjanna Foula, Fair Isle, Out Skerries og Papa Stour, en tilkynning þar að lútandi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 394/05 frá 30. desember 1997, samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins⁽¹⁾ (sjá nánar í Stjtið. EB C 356, 12.12.2000).

⁽¹⁾ Sjá Stjtið. EB L 240, frá 24.8.1993, bls 8.

Áætlunarflug**2000/EES/59/41****Útboðslýsing frá Breska konungsríkinu, í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92⁽¹⁾, vegna reksturs áætlunarflugs milli Shetland Mainland (Tingwall/Sumburgh) og eyjanna Foula, Fair Isle, Out Skerries og Papa Stour**

Í samræmi við a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins hafa bresk stjórnvöld ákveðið að hefja áætlunarflug samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Tingwall og Foula, Tingwall/Sumburgh og Fair Isle, Tingwall og Out Skerries og Tingwall og Papa Stour. Skilyrðin fyrir rekstri þessa áætlunarflugs voru birt í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 97/C 394/05 frá 30.12.1997, eins og þeim var breytt með Stjtið. EB C 356 frá 12.12.2000

Ef ekkert flugfélag hefur hafið eða er um það bil að hefja áætlunarflug milli Tingwall og Foula, Tingwall/Sumburgh og Fair Isle, Tingwall og Out Skerries og Tingwall og Papa Stour, í samræmi við opinbera þjónustuskyldu, hinn 1. mars 2001, og án þess að fara fram á bótagreiðslur, hefur Breska konungsríkið ákveðið, í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, að takmarka aðgang að leiðunum við eitt flugfélag og bjóða út réttinn til þess að veita þessa þjónustu, frá 1. apríl árið 2001, í almennu útboði. Sjá nánari upplýsingar í Stjtið. EB 358 og S 239, 13.12.2000.

Öll útboðsgögn, ásamt tilboðseyðublaði, nánari útskýringum, samningsskilmálum/áætlun varðandi samningsskilmála, sem og texti upprunalegu tilkynningarinnar um skyldu um opinbera þjónustu sem birtar voru í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* 97/C 394/05 frá 30.12.1997, eins og þeim var breytt með *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* 2000/C 356 frá 12.12. 2000 fást að kostnaðarlausu hjá:

Shetland Islands Council
Infrastructure Services Department
Transport and Environment Services
Grantfield
LERWICK
Shetland ZE1 0NT
Sími: 00 44 1595 744800
Bréfasími: 00 44 1595 744869

(Fulltrúi: Ian Bruce, Transport Officer)

Tilboðin skulu send á eftirfarandi heimilisfang einum mánuði eftir birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. EB. C 348, 13.12.2000:

Head of Legal and Administrative Services
Shetland Island Council
4 Market Street
LERWICK
Shetland ZE1 0JN
United Kingdom

⁽¹⁾ Sjá Stjtið. EB L 240, frá 24.8.1993, bls 8.

**Breyting á skránni í stafrófsröð yfir vísindamenn sem
framkvæmdastjórnin tilnefndi 27. nóvember 2000 til setu í
vísindanefndinni sem komið var á fót með ákvörðun
framkvæmdastjórnarinnar 97/579/EB**

2000/EES/59/42

Framkvæmdastjórnin hefur birt breytingu á skránni í stafrófsröð yfir vísindamenn sem hún tilnefndi 27. nóvember 2000 til setu í vísindanefndinni sem komið var á fót með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 97/579/EB. Þessi skrá var birt í Stjtið. EB 338, 29.11. 2000.

Sjá nánar í Stjtið. EB C 351, 7.12.2000.

Skrá yfir útgefin skjöl framkvæmdastjórnarinnar(*)**2000/EES/59/43**

Framkvæmdastjórnin hefur birt eftirfarandi skjöl:

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 5. október 1999 um nauðsynleg eyðublöð vegna beitingar á reglugerðum ráðsins (EBE) nr. 1408/71 og (EBE) nr. 574/72 (E 128 og E 128B) (sjá Stjtið. EB L 302, 1.12.2000)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2000/72/EB frá 22. nóvember 2000 um aðlögun að tækniframförum á tilskipun ráðsins 93/31/EBE um standara á ökutækjum sem eru á tveimur hjólum (sjá Stjtið. EB L 300, 29.11.2000)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2000/73/EB frá 22. nóvember 2000 um aðlögun að tækniframförum á tilskipun ráðsins 93/92/EBE um ljósa- og ljósmerkjabúnað vélknúinna ökutækja sem eru á tveimur eða þremur hjólum (sjá Stjtið. EB L 300, 29.11.2000)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2000/74/EB frá 22. nóvember 2000 um aðlögun að tækniframförum á tilskipun ráðsins 93/29/EBE um merkingu stjórnrofa, gaumljósa og merkjabúnaðar á vélknúnum ökutækjum sem eru á tveimur eða þremur hjólum (sjá Stjtið. EB L 300, 29.11.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. nóvember 2000 um breytingu á ákvörðun 93/195/EBE um dýraheilbrigðisskilyrði og dýraheilbrigðisvottorð í tengslum við endurinnflutning á skráðum keppnishestum og sýningarhestum eftir tímabundinn útflutning (sjá Stjtið. EB L 303, 3.12.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 24. nóvember 2000 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/402/EBE um dýraheilbrigðisskilyrði og dýraheilbrigðisvottorð vegna innflutnings á nýju kjöti frá löndum Suður-Ameríku til að taka mið af dýraheilbrigðisástandinu í Úrúgvæ (sjá Stjtið. EB L 303, 3.12.2000)

Tilskipun ráðsins 2000/79/EB frá 27. nóvember 2000 um Evrópusamning um skipulag vinnutíma hreyfanlegra launþega (mobile workers) í almenningsflugi sem gerður var af Evrópusambandi flugfélaga (AEA), Evrópusamtökum flutningaverkamanna (ETF), Evrópsku stjórnklefa- (cockpit) samtökunum (ECA), Evrópusvæðasambandi flugfélaga (ERA) og Alþjóðasambandi flugfélaga (IACA) (sjá Stjtið. EB L 302, 1.12.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 28. nóvember 2000 um breytingu á ákvörðun 2000/598/EB um slímhúðarbólgu í kindum (Bluetongue) á Sardiníu og ákvörðun 2000/685/EB um tiltekna verndarráðstafanir vegna slímhúðarbólgu í kindum á Sikiley og Calabria (sjá Stjtið. EB L 300, 29.11.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 1. desember 2000 um afturköllun á ákvörðun 2000/486/EB um tiltekna verndarráðstafanir vegna gin- og klaufaveiki í Grikklandi (sjá Stjtið. EB L 304, 5.12.2000)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 1. desember 2000 um afturköllun á ákvörðun 1999/253/EB um verndarráðstafanir vegna tiltekinna fiskafurða sem eru upprunnar í Keníu og Tansaníu og um breytingu á heilbrigðisvottun fyrir fiskafurðir sem eru upprunnar eða koma frá Keníu. (sjá Stjtið. EB L 304, 5.12.2000)

(*) Íslenska þýðingin á titlunum er til bráðabirgða.

2000/EES/59/25	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.2116 – Flextronics/Italdata).....	34
2000/EES/59/26	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.2134 – Avnet/Veba Electronics).....	34
2000/EES/59/27	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.2061 – Airbus).....	35
2000/EES/59/28	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.2152 – Scottish & Newcastle/JV/Centralcer).....	35
2000/EES/59/29	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.1994 – Andersen Consulting/BT/JV).....	36
2000/EES/59/30	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.2109 – Reuters/Verlagsgruppe Handelsblatt/Meteor).....	36
2000/EES/59/31	Orðsending frá framkvæmdastjórninni til ráðsins og Evrópuþingsins um að láta atvinnurekendur og yfirvöld aðildarríkjanna vita þegar rökstuddur grunur leikur á að ekki sé allt með felldu um uppruna vara sem falla undir friðindatolla	37
2000/EES/59/32	Áætlunarflug samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu í samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2408/92 - Framlenging og breyting á áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu á leiðinni Hof-Bayreuth-Frankfurt am Main	37
2000/EES/59/33	Ákvörðun franskra stjórnvalda um að hætta áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Dublin.....	37
2000/EES/59/34	Breyting franskra stjórnvalda á áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Kaupmannahafnar (Kastrup/Hróarskelda).....	38
2000/EES/59/35	Breyting franskra stjórnvalda á áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Lissabon.....	38
2000/EES/59/36	Ákvörðun franskra stjórnvalda um að hefja áætlunarflug samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Madridar.....	38
2000/EES/59/37	Breyting franskra stjórnvalda á áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Milanó (Malpensa/Linate/Bergamo).....	39
2000/EES/59/38	Ákvörðun franskra stjórnvalda um að hefja áætlunarflug samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Rómar (Fiumicino/Ciampino).....	39
2000/EES/59/39	Breyting franskra stjórnvalda á áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Strasborgar og Vínar.....	39
2000/EES/59/40	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 - Breyting breskra stjórnvalda á áætlunarflugi samkvæmt skyldu um opinbera þjónustu milli Shetland Mainland (Tingwall/Sumburgh) og eyjanna Foula, Fair Isle, Out Skerries og Papa Stour.....	40
2000/EES/59/41	Áætlunarflug - Útboðslýsing frá Breska konungsríkinu, í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92, vegna reksturs áætlunarflugs milli Shetland Mainland (Tingwall/Sumburgh) og eyjanna Foula, Fair Isle, Out Skerries og Papa Stour.....	41

2000/EES/59/42	Breyting á skránni í stafrófsröð yfir vísindamenn sem framkvæmdastjórnin tilnefndi 27. nóvember 2000 til setu í vísindanefndinni sem komið var á föt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 97/579/EB.....	42
2000/EES/59/43	Skrá yfir útgefin skjöl framkvæmdastjórnarinnar.....	43

3. Dómstóllinn